

Ottendorfer Zeitung

Amts- Blatt

des Gemeinderates und Gemeindevorstandes zu Ottendorf-Moritzdorf.

Mit wöchentlich erscheinender Sonntagsbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“, sowie den abwechselnd erscheinenden Beilagen „Handel und Wandel“ „Feld und Garten“, „Spiel und Sport“ und „Deutsche Mode“

Druck u. Verlag der Fa. H. Röhle, Inh. A. Storch in Groß-Ottrilla.

Nummer 95.

Mittwoch, den 9. August 1911

für die Redaktion verantwortlich A. Storch in Groß-Ottrilla.

10. Jahrgang

Amtlicher Teil.

Maul- und Klauensuchte.

In Ottendorf, Radeberger Straße 75, ist die Maul- und Klauensuche ausgetragen. Die Amtshauptmannschaft bestimmt deshalb die Gemeinden Ottendorf mit Moritzdorf, Gross- und Kleinottrilla als Sperrbezirk, sowie die Gemeinden Cunnersdorf bei Riedingen, Hermsdorf mit Gutsbezirk, Grünberg mit Dienstorf nebst Gutsbezirk, Seifersdorf mit Gutsbezirk und Lomnitz mit Gutsbezirk als Beobachtungsgebiet gemäß § 23 der Verordnung vom 5. Oktober 1908 zur Abänderung der Ausgangsverordnung zum Reichsviehseuchengesetz vom 31. August 1905.

Königliche Amtshauptmannschaft Dresden-Neustadt,
am 3. August 1911.

Das Neueste für eilige Leser.

Der verstorbene Rechtsanwalt Berger legte die Anwaltskammer Breslau zu seinem Leidestricken seine Vermögens von über 10 Millionen Mark ein. Die Stiftung zur Unterstützung von Witwen und Waisen von Rechtsanwälten, sowie in Not geratener Rechtsanwälten bestimmt.

In Acrea bei Stradella in Italien ertranken beim Baden 50 Kinder, die einem teilenden Strudel zu nahe gekommen waren und sich aus dem wilden Fluten nicht mehr zu retten vermochten.

Der Hofenstrich in London hat eine riesige Ausdehnung angenommen. 75000 Hassen- und Transportarbeiter lassen die Arbeit ruhen. Auch die Eisenbahngesellschaften drohen in den Streik hineingezogen zu werden.

Berlischer und Sächsisches.
Ottendorf-Ottrilla, 8. August 1911.

Von der Jagd. Die Aussichten auf die Jagd scheinen in diesem Jahre sehr günstig zu sein. Nachdem die Wilder zum größten Teil abgerückt sind, läuft der vorhandene Wildbestand auf den höheren einigermaßen übersehen und schätzen. Die Jagd ist sehr günstig zu sein. Nachdem die Wilder zum größten Teil abgerückt sind, läuft

der vorhandene Wildbestand auf den höheren einigermaßen übersehen und schätzen. Die Jagd ist sehr günstig zu sein. Nachdem die Wilder zum größten Teil abgerückt sind, läuft

der vorhandene Wildbestand auf den höheren einigermaßen übersehen und schätzen. Die Jagd ist sehr günstig zu sein. Nachdem die Wilder zum größten Teil abgerückt sind, läuft

der vorhandene Wildbestand auf den höheren einigermaßen übersehen und schätzen. Die Jagd ist sehr günstig zu sein. Nachdem die Wilder zum größten Teil abgerückt sind, läuft

Steinplatte. Eine Wasserleitung soll hier gebaut werden. Die Mindestförderung beträgt 82 545 M., die Höchstförderung 100 812 M.

Thum. Im hiesigen oberen Ortsteil waren mehrere Kinder damit beschäftigt, Kaff in eine Flasche zu füllen und Wasser darauf zu gießen. Der zehnjährige Sohn des Fabrikarbeiters Schäferschmidt rüttelte den Inhalt durcheinander, als plötzlich die Flasche explodierte und den Knaben schwer im Gesicht verletzte.

Oberröhrigkron. Der 19 Jahre alte Handlungshelfer Kurt Unger aus Rothenkirchen stürzte auf der hiesigen Straße mit dem Fahrrad und erlitt dabei eine so schwere Gehirnschädigung, daß er am nächsten Tage verstarb.

Saalfeld. In der Nacht vom 25. zum 26. Juli wurde in Rorenthin in Wettinburg der Lehrer a. D. Prohl ermordet und ihm der Betrag von mehreren hundert Mark, sowie ein Vanabuch und eine Uhr geraubt. Während einer Ruhelage, der bei der Tat Woche stand, fußt darauf verhaftet werden konnte, wurden die beiden eigentlichen Täter, die Bäckergehilfen Ernst Karl Wächler, geboren am 25. November 1889 zu Gerstdorf und Johann Röhr, geboren am 30. März 1889 in Gohl flüchtig und konnten bisher nicht ermittelt werden.

Leipzig. Zwischen hier und Böhla wurde vorgestern durch den abends 9 Uhr von Eiserneboda nach Dresden verkehrenden Güterzug ein Geschirr der Bergbauanstalt Bischleben überschlagen, das die geflügelten Schranken durchbrochen hatte. Der Wagen und die beiden Pferde wurden beschädigt, dagegen blieb der Geschirrführer unverletzt. Der Eisenbahnbetrieb wurde nicht gestört.

Hirschfeld. Ein Star als Brandstifter! Ein Star kam hier in die elektrische Fernleitung, verursachte dadurch Kurzschluß und Feuer, fiel vollständig brennend zur Erde und legte dadurch eine größere Waldfläche in Brand.

Gauzen. Gestern morgen ist auf der Gauzenstraße ein zum Hotel „Zum Engel“ gehöriges Hintergebäude in dem sich Stallungen, Wagenschuppen, Hau- und Strohschuppen, sowie Wohnräume für Dienstpersonal befinden, vollständig niedergebrannt. Ferner hat vorerst gestern mittag kurz nach 1 Uhr in der Posthalterei von Kurt Wohr ausgebrochenem Großfeuer ist auch das angrenzende Bawzner Industriegebäude zum Opfer gefallen. Von der Posthalterei ist die Schmiede, die Stellmacherei und eine große Wagenremise niedergebrannt. Außer 20 wertvollen Aufzügen sind hier auch viele hundert Rentner Heu vernichtet. Das Industriegebäude ist vollständig ein Raub der Flammen geworden, wodurch 150 Arbeiter bratlos geworden sind. Niedergebrannt sind von dem Hauptgebäude mit Räucher- und Magazin die Druckerei, die Modellschuppen, die Malerei, die Schlosserei, die Schneidemaschinenmontage, der Modellboden mit bedeutendem Holz Lager, die Werkzeugmacherei usw. Etwa 50 Preß- und Schneidemaschinen, die nach Berlin, Petersburg und Moskau zur Ablieferung bereitstanden, und eine große Anzahl im Rohbau befindliche Druckmaschinen und vieles Andere mehr wurde vernichtet. Gegenwärtig arbeiten noch zwei Dampfpreßanlagen am Brachlage und schleudern ungeheure Wassermassen in das Feuer, um noch das technische Bureau, die Schneidemaschinenbauerei und die Hausruckerei zu retten. Unversehrt ist auch das Moschinenhaus. Der Schaden ist enorm, jedoch durch Versicherung gedeckt.

Dresden, den 7. August. Preise in Markt. 2g. - Lebendgewicht. Sch. - Schlachtwicht. Zum Auftrieb waren gekommen 152 Ochsen, 166 Kalben und Kühe, 191 Bullen, 267 Rinder, 911 Schafe, 1483 Schafe, zw. 3170 Stücke. Es erzielten für 50 Rils Ochsen 2g. 32-50, Sch. 70-90 Kalben u. Kühe 2g. 26-45, Sch. 56-80, Bullen 2g. 37-50, Sch. 67-84 Rinder 2g. 45-60, Sch. 75-90, Schafe 2g. 36-48, Sch. 76-90, Schweine 2g. 42-50, 58-66, Sch. 76-90, Schweine 2g. 42-50, 58-66, Sch. 76-90.

Schlachtwicht-Preise.

Herzensgüte.

Herzensgüte,
Holde Blüte
Der verschloßnen Menschenbrust,
Du erwinges
Und volkbringest
Wunderdinge unbewußt.
Vor dir weicht
Und erbleicht
Jede andre Zauberkratz.
Du alleine
Bist die eine,
Die das Gute will erschafft.

graphisch von dem hiesigen Förderungsergebnis in Kenntnis gesetzt. Dadurch gelang am Freitag die Ergreifung und Festnahme der beiden Mörder in Zürich, die nun ihrer baldigen Auslieferung und Aburteilung entgegenstehen.

Pagwitz-Bindnau. Gestern Vormittag gegen 10 Uhr ist auf dem hiesigen Bahnhofe hinter der Louisenbrücke die 74 Jahre alte Witwe Schmid von hier beim unbefugten Betreten der Gleise von einer Rangiermaschine erfaßt und von der rechten Fuß abgeschafft worden. Die Verletzte wurde im Krankenhaus untergebracht.

Schlettau. Hier ist eine massive Scheune samt den darin geborgenen Genteräten, Möbeln und landwirtschaftlichen Geräten bis auf die Umfassungsmauern niedergebrannt. Das Feuer wird auf böswillige Brandstiftung zurückgeführt.

Manderlei

Warum es so heiß ist. Harmlose Geister meinen, die furchterliche Hitze hänge mit der Sonne zusammen. Unser Freund Gallibomianus — hinter diesem geschickt gewählten Decknamen verbirgt sich ein Mitarbeiter eines bekannten Zeitungsbüros — weiß es besser. Man sehe sich nur einmal in der Welt um, so sagt er, so wird man allerlei entdecken: Marokko! — eine brennende Frage, die Kriegsdrohungen auf dem Balkan! — wieder eine brennende Frage, die Peersangelegenheit im englischen Parlament — noch eine brennende Frage! Auf Haiti geht alles drunter und darüber! — die fünfzehn brennende Frage, wo steht der Ingenieur Richter? — die leichte brennende Frage, und zu guter Letzt eine in jedem Sinne brennende Frage: Bekommen wir das Petroleummonopol! Und bei so viel brennenden Fragen soll es nicht heiß sein?

Ein kleines Missverständnis. Aus Schlesien wird folgendes Geschichtchen erzählt: Eine Frau Rosa H. in Stoberau hatte bisher die Vermündlichkeit ihres Sohnes in den Händen. Unklug seiner Großjährigkeit wurde die Frau vom Vermündungsgericht aufgefordert, unverzüglich die „Bestallung“ einzufordern. Die in der Amtssprache nicht sehr bewanderte Frau dachte über das Wörtchen „Bestallung“ lange nach; schließlich, als sie sich über die Bedeutung nicht klarzumachen vermochte, ging sie zu einem „Ortsweisen“, dessen Gesicht jedenfalls auch nicht sehr weit reichte. Denn anderen Tages lief beim Vermündungsgericht ein großer Bogen ein, der folgenden Bericht enthielt. „In der Bestallung des H. sind vorhanden: ein Ochse, zwei Kühe, ein Rind, ein Hahn, sechs Hühner, zehn Hühnchen, drei Paar Tauben und fünf Kornnel.“

Wir bitten um Empfehlung der

Ottendorfer Zeitung

in Freunden- und Bekanntenkreisen.

Von Nah und fern.

Reinhold Begad †. Der in ganz Deutschland und über dessen Grenzen hinaus bekannte Bildhauer Professor Reinhold Begad ist in Berlin plötzlich an Herzschwäche gestorben. Der Künstler stand im 81. Lebensjahr.

Sumpfieber in Deutschland. Die letzte Woche hat eine eigenartige Erscheinung gezeigt. In vielen Gegenden Deutschlands sind Teiche, Sumpfgräben usw. ausgetrocknet. Es ist nun die Beobachtung gemacht worden, daß dadurch eine große Verbreitung der Sechsmücken verhüllt wurde. Durch den Stich dieser Mücken ist nachgewiesen wiederum Sumpfieber entstanden, und zwar teilweise recht bedenklicher Art. Von den Krankenhäusern in lungenreichen Gegenden sind besondere Abteilungen für die Behandlung dieser Kranken eingerichtet worden. Im Krankenhaus zu Enden befinden sich beispielsweise fünf an Sumpfieber erkrankte Personen. Medizinalkommissionen sind gegenwärtig mit dem Studium dieser neuesten deutschen Krankheit beschäftigt.

Explosion-Katastrophe bei Hamburg. Ein furchtbare Unglück hat sich in Hinschelle bei Hamburg ereignet. Dort sind die Steinsteine von Wulf u. Stavenow durch eine Feuerexplosion zerstört worden. Die gegenüberliegenden Wohnhäuser sind stark beschädigt. Der explodierte Dampfkessel war 16 Meter lang; er flog mehr als 150 Meter weit über die Straße und beschädigte das Haus eines Feuerwehrers sehr stark. Im Augenblick der Katastrophe fuhr ein Radfahrer vorbei, dem ein Steinstein an den Kopf flog, sodass er auf der Stelle tot zu Boden sank. Die Fabrik bietet ein Bild völliger Zerstörung. Zwei Tote, ein Sohn Prowlowitsch und ein Österreicher Przibula, wurden aus den Trümmern gezogen, bisher konnten vier schwer und drei leicht Verletzte geborgen werden, von denen einer auf dem Wege nach dem Krankenhaus starb.

Zum Eisenbahnunglück bei Güterbog. Bei der Zug Leipzig-Berlin entgleiste, wo bei der Eisenbahnamt gerichtet und als Passagiere leicht verletzt wurden, wird noch berichtet: Die Schuldfrage ist immer noch nicht genugend geklärt. Nach dem jetzigen Stande der Untersuchung hat es den Anschein, als ob die Schuld an der verhängnisvollen Katastrophe den Fahrmännern der Station Niedergörsdorf trifft. Vermutlich hat er den Vorzug übersehen und dem Weichensteller ein falsches Signal gegeben, so dass dieser die Weiche umlegte und nun den Zug statt des Güterzuges auf die Überfahrtswegleitung leitete. Es därfen noch einige Tage vergehen, ehe die Schuldfrage klipp und schallend ist.

Schweres Bootunglück auf Rügen. Durch eigene Unvorsicht sind nachts drei junge Menschenleben in dem Badeort Sellin auf Rügen vernichtet worden. Die 17-jährigen Brüder Depa aus Breslau und Michael aus Stettin fuhren in Begleitung des Postbeamten Alfred Koch aus Stralendorf in einer ganz kleinen Jolle, einem Sportboot, aufs Meer hinaus. Während der Fahrt wollten sie die Plätze wechseln. Dabei schauten sie übermäßig und kletterten ins Wasser. Alle drei sind ertrunken. Die beiden Brüderleichen konnten bereits geborgen werden.

Strassenkampf in Calais. In Calais kam es zu einem heftigen Zusammenstoß zwischen Beamten, Polizei und streitenden Arbeitern, während einer Frau Steine auf die zum Schutz der Arbeitswilligen bestellten Schutzen geworfen und deshalb verhaftet worden war. Die Streitenden belagerten das Wachtlokal und bewarben es mit einem Hagel von Steinen und Blaschen, so daß alle Scheiben in Trümmer gingen. Ein Schuhmann wurde erheblich verletzt. Aus den andern Quartieren rückten polizeiliche Verbündete im Aufschritt an und vertreuten die Belagerten, die sich in der Nähe des neuen Sammelplatzes und des Steinbordens fortsetzten. Den Schutzen gingen es mit großer Rücksicht, zwei Verhaftungen vorzunehmen.

Mittag zurückkehrte, war er so stark betrunken, daß er unsäglich war, die Gäste zu bedienen. Er warf sich deshalb im Wohnzimmer auf das Sofa, um seinen Magen auszufließen.

Als er nach einer Stunde erwachte, hörte er eine Stimme, die ihm sofort die Galle ins Blut trieb: die Stimme Wilhelms.

Dieser hatte in der Stadt zu tun gehabt, und obgleich er an diesem Tage nur wenig Zeit hatte, so war er doch auf eine Bierstube mitgekommen, um die Wirtschaft ehemaliger Brüder zu einem anzusehen.

Franz und Bierstube tranken Franz von seinem Glas. Wie durstig Clara es wagen, hinter ihrem Rücken mit diesem Manne Schön zu tun.

Sein trüber Blick fiel auf zwei Polizeibeamte, die in der Nähe der Tür saßen; schaute er erstaunt, wollte er im ersten Moment zurücktreten, aber er beugte sich anders und ging hinter den Schrank.

Clara unterhielt sich mit Wilhelm und Baudisch; sie bemerkte ihren Mann erst, als dessen

Stimme ihren Atem so fest umklammerte, daß sie einen Schrei nicht unterdrücken konnte.

„Was soll das?“ fragte sie unverzagt.

„Was soll da?“ fragte sie unverzagt.

„Ich will nicht, daß du hier Klasse plapperst.“

„Ich will

Friedrich Wilhelms-Bad

Morgen Mittwoch

Eier-Plinsen mit gutem Kaffee

Freudlichst laden ein

Achtung!

Als Vorbeugungsmittel empfiehlt sich eine gründliche

Stall-Desinfektion



zu haben in der
Kreuz-Drogerie Fritz Jaekel
Ottendorf-Okrilla.

Billiges Linoleum

1 Waggon Linoleum

ist in allen Breiten eingetroffen und zu niedrigsten Preisen zum Verkauf gestellt.
Unter diesen

46 Rollen

befinden sich einige mit kaum sichtbaren kleinen Fehlern und diese werden wie folgt verkauft:

2 Mtr. breit anstatt 4.— M nur 3.— M
2 " " 8.— M " 6.— M
2 " " 10.— M " 7.50 M

Läufer in 60, 67, 90, 110 u. 130 cm breit
Mtr. M 1.—, 1.25, 1.60, 2.— 2.60.

Guido Wünsche, Radeberg, Hauptstrasse 19.

Billiges Linoleum

Landwirte!

Handwerker!

Hausfrauen!

Wenn Euch ein Gerät aus Eisen oder Stahl bricht,

werft es nicht unter altes Gerümpel, sondern
lasset es autogen schweißen.

Alle Bruchstellen an Stahl, Guß- oder Schmiedeteilen
werden garantiert fest verbunden mittels Schweißapparates.

Kurt Kunath, Mechan. Werkstatt

Der haltbarste und eleganste

Fußboden-Anstrich

ist Gündels Bernsteinfussboden-Lack u. Farbe in sieben Nuancen.

Ottendorf-
Okrilla.

Kreuz-Drogerie

Empfehlenswerte Ausflugsorte!

Grundmühle Wachau Seifersdorfer Tal

All den Touristen und Spaziergängern empfiehlt ich mein im idyllischen Rödertale am Eingang in das Seifersdorfer Tal gelegenes Restaurant als beliebten Ausflugsort. Gute Biere, Kaffee, Milch und sonstige Getränke. Kalte Küche. Jeden Dienstag u. Freitag Eierplinsen. Zu zahlreichem Besuch ladet ergebnst ein R. Lehmann.

Forellenschänke Liegau

bester und schönster Ausflugsort

hält sich bei Ausflügen bestens empfohlen.

Horrl. Partie durchs Seifersdorfer Tal

Gute Küche — Beizgepflegte Biere und Weine

Jeden Montag und Donnerstag: fl. Eierplinsen

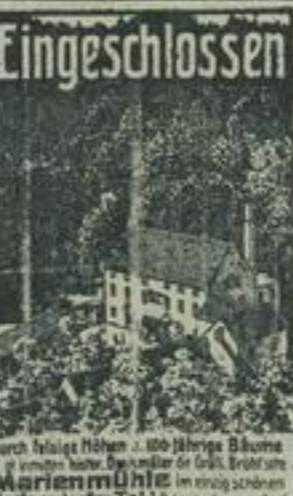
Hochachtungsvoll M. Ziegenthaler

- ◆ Bestes Familiental
- ◆ Großer Fest-Saal
- ◆ Geschützte Kolonnaden
- ◆ Garten und Festplatz

Gasthof zum „Heitern Blick“, Weixdorf

Eingeschlossen

Schattige Veranda!



Schattige Veranda!

Hoher Vereine werden um vorherige Anmeldung gebeten.

Die Besucher des Seifersdorfer Tales finden in der **Marien-Mühle** beste Verpflegung zu jeder Tageszeit. — Vorzügliche, gut gepflegte Getränke. — Gute Landkost zu billigen Preisen. Hochachtungsvoll Johannes Blädermann.

Holzversteigerung auf Okrillaer Staatsforstrevier.

Im Gaihof „Zum Hirsch“ in Grossokrilla sollen

Mittwoch, den 9. August, von nachm. 1 Uhr an 3 eiche Klöser von 16 bis 24 cm Oberfläche, 7977 weiche Klöser von 8 bis 48 cm Oberfläche, 743 weiche Derbstangen von 8 bis 15 cm Unterfläche, 635 weiche Reisstangen von 5 bis 7 cm Unterfläche, und

Donnerstag, den 10. August, von vorm. 9 Uhr an

7 Am. harte und 42 Am. weiche Brennheite, 9 Am. harte und 1043 Am. weiche Brennknüppel, 31/2 Am. harte und 13 Am. weiche Baden, 1/2 Am. harte und 388 Am. weiche Reste, Einzelhölzer in den Abteilungen 6, 7, 10 bis 12, 14 bis 16, 22 bis 23, 45, 46 und 56, sowie Durchschnitthölzer in den Abteilungen 4, 23, 33 und 37, gegen sofortige Bezahlung und unter den vorher bekannt zu machenden Bedingungen versteigert werden.

Okrilla und Moritzburg, am 31. Juli 1911.

Rgl. Forstrevierverwaltung.

Kgl. Forstamt.

Sind Sie mit

Küchneraugen

geplagt? So wenden Sie Ihre Schritte nach der

Kreuz-Drogerie

Fritz Jaekel Ottendorf-Okrilla

Dort erhalten Sie sämtliche

Hühneraugenmittel

BIERE!

Reisewitzer Einfach, hell und dunkel Kosten 1,30 M.

Lagerbier

Kosten 2,70 M.

Pilsner

Kosten 2,70 M.

Reisewitzer Kalm

Kosten 3,20 M.

Reisewitzer Münchner

Kosten 3,20 M.

Unübertroffen!

ff. Brauselimonaden, sowie

Si-Si

der Labetrunk empfiehlt

Triebs

Bierhandlung u. Mineralwasserfabrik

Eheleute

Verlangen Sie sofort Gratis-Prospekt! „Glückliche Eltern“.

Preisliste über Mutter-spritzen, Leibbinden und alle Hygienischen Frauenartikel sende diskret zu.

Rich. Freisleben,

Dresden-A., Postplatz.

■ Auf dieses Insert Rabatt.

Zum Vorstreichen empfiehlt:

Delfarben (streichfähig) Firniß

Pinsel, moderne Schablonen, Kanten etc. u. Wasserfarben

Fritz Jaekel

Ottendorf-
Okrilla.

Schöne Gesellschaftszimmer Schattiger Lindengarten

Fadellose Küche Hochfeine Getränke

„Jägerhof“, Haussnitz

Besitzer H. Faust

alte mein neu renoviertes Garten-Restaurant, ganz besonders geeignet für Familienausflüge, Absteige-ort für Radler u. Automobilisten bestens empfohlen.

Schöne Gesellschaftszimmer Schattiger Lindengarten

Fadellose Küche Hochfeine Getränke

Bellebter Ausflugsort

Werten Vereinen, Familien und

Ausflüglern bestens empfohlen.

Busch-Schänke Lomnitz

Gute Speisen und Getränke

Um zahlt. Begrüßt bittet P. Schäfer.

Bester Familien-Ausflugsort

Gute Küche u. Bier

Weine erster Firmen

Besitzer:

Fr. Mittelstrass.